

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General
2 September 2015
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
Комитет по торговле и инвестициям**Четвертая сессия**

Бангкок, 4-6 ноября 2015 года

Пункт 7 предварительной повестки дня*

Осуществление резолюций 68/3, 70/1, 70/4 и 70/6**Комиссии и рассмотрение проектов резолюций и решений для представления Комиссии на ее семьдесят второй сессии****Осуществление резолюции 70/4****Записка секретариата***Резюме*

В настоящей записке содержится обзор хода осуществления резолюции 70/4 Комиссии: содействие устойчивому развитию сельского хозяйства в Азиатско-Тихоокеанском регионе путем передачи технологий.

Комитет, возможно, рассмотрит достижения и направит секретариату замечания и дополнительные указания по эффективному осуществлению этой резолюции.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Требования пунктов постановляющей части	1
II. Ход осуществления	2

I. Требования пунктов постановляющей части

1. В пунктах 4 и 5 своей резолюции 70/4 Комиссия просила Исполнительного секретаря:

* E/ESCAP/CTI(4)/L.1.



а) продолжать оказывать содействие государствам-членам в обмене знаниями и информацией и наращивании потенциала в целях устойчивого развития сельского хозяйства;

б) продолжать оказывать членам и ассоциированным членам поддержку в осуществлении сотрудничества Север-Юг, сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в целях облегчения и ускорения передачи технологий на взаимосогласованных условиях и применения технологий, которые являются рациональными с социальной, экономической и экологической точек зрения;

с) продолжать оказывать содействие и способствовать, например по линии основных подразделений, субрегиональных отделений и региональных институтов Экономической комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), региональному сотрудничеству в области создания, разработки и применения устойчивых сельскохозяйственных технологий, в том числе технологий механизации сельского хозяйства, и сохранению и устойчивому использованию природных ресурсов в целях достижения интенсивного развития продовольственного и сельскохозяйственного производства и сокращения масштабов нищеты в сельских районах;

д) продолжать деятельность по содействию созданию государственно-частных партнерств и выработке творческих подходов, таких как организация диалогов и ведение информационно-просветительской деятельности вместе или совместно с проведением выставок и ярмарок, в целях содействия обмену знаниями и информацией, стратегическому диалогу, совместным и основанным на сотрудничестве исследованиям и разработкам, передаче технологий на взаимосогласованных условиях, а также развитию предпринимательской деятельности;

е) представить Комиссии на ее семьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

II. Ход осуществления

2. В ответ на пункт 4а Исполнительный секретарь просила Центр по устойчивой механизации сельского хозяйства (ЦУМСХ) разработать стратегию мобилизации средств и осуществления проектов и мероприятий в поддержку обмена знаниями и информацией и укрепления потенциала.

3. В соответствии с пунктом 4б секретариат при помощи Центра продолжил проводить практикумы, ознакомительные поездки и другие мероприятия по укреплению потенциала, с тем чтобы содействовать членам и ассоциированным членам в осуществлении сотрудничества Север-Юг и сотрудничества Юг-Юг для стимулирования и ускорения процесса передачи технологий. Примерами этого являются: профессиональная подготовка по вопросам механизации сельского хозяйства для сотрудников Корейской академии сельскохозяйственных наук, Корейская Народно-Демократическая Республика; мини-выставка и демонстрационные мероприятия, организованные в ходе проведения Регионального форума по устойчивой механизации сельского хозяйства; ознакомительная поездка и практикум для дистрибьюторов агротехники; профессиональная подготовка и ознакомительная поездка для сотрудников непальских директивных органов в Непале и занимающихся распространением сельскохозяйственных знаний специалистов в Индию, с тем чтобы ознакомиться с практикой аренды агротехники; подготовка преподавателей из числа инженеров-испытателей в рамках Азиатско-

тихоокеанской сети испытаний агротехники (АНТАМ); и подготовка, запланированная в рамках реализуемого в Мьянме проекта Целевого фонда обеспечения средств существования и продовольственной безопасности.

4. В соответствии с пунктом 4с секретариат при помощи ЦУМСХ продолжал поддерживать и развивать региональное сотрудничество, в том числе путем обеспечения начала деятельности АНТАМ, создания Региональной базы данных по механизации сельского хозяйства в Азиатско-тихоокеанском регионе и обеспечения начала деятельности Регионального совета ассоциаций агротехники в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

5. В соответствии с пунктом 4d секретариат при помощи Центра продолжил поощрять государственно-частные партнерские отношения на основе организации совещания «за круглым столом» национальных ассоциаций агротехники в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Ухань, Китай, 28-30 октября 2014 года, и первого совещания Регионального совета ассоциаций агротехники, которое пройдет в Циндао, Китай, 26-28 октября 2015 года одновременно с крупными выставками агротехники. Кроме того, Центр задействовал представителей как государственного, так и частного секторов в связи с разработкой и осуществлением большинства своих проектов/инициатив и организует второе ежегодное совещание АНТАМ, которой пройдет в декабре 2015 года одновременно с самой крупной ярмаркой агротехники в Индии.

6. В соответствии с пунктом 4e в настоящей записке рассматривается ход осуществления данной резолюции. Кроме того, секретариат сообщит о ходе осуществления резолюции Комиссии на ее семьдесят второй сессии.
